

VCM.

Montageanleitung

V-20213

V-20214



DE
Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses VCM Produkts! Sie sind jetzt im Besitz eines Produktes, das nach einem für uns letzten Detail durchdachten Entwurf aus langjährigem Materialerfahrung gefertigt wurde. Deshalb gewährt VCM 2 Jahre Garantie auf Material und Herstellung.

GARANTIEBEDINGUNGEN

1. VCM garantiert, Teilen innerhalb der Garantiefrist des Produktes Mängel auf, welche die Folge von Material- und/oder Herstellungsfehlern sind, wenn VCM das Produkt nach eigenem Ermessen entweder kostenlos reparieren oder im Bedarfsfall austauschen. Diese Garantie gilt ausschließlich nicht für normale Verschleiß.

2. Um einen Anspruch auf Garantie geltend zu machen, muss das Produkt an VCM eingesandt werden, der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Kassabonno oder Quittung) ist beizufügen. Aus dem Kaufbeleg müssen die Name des Fachhändlers und das Kaufdatum klar ersichtlich sein.

- 3. Die Garantie von VCM schließt in folgenden Fällen:
 - Wenn das Produkt nicht nach der Gebrauchsanleitung montiert und verwendet wird.
 - Wenn ein Produkt von Dritten Änderungen vorgenommen oder Reparaturen durchgeführt wurden.
 - Wenn ein Mangel die Folge äußere ist, außerhalb des Produktes liegt (z.B. Beschädigung, Wasserschaden, Feuer, Aussetzung extremer Temperaturen, Vibrationen, Einwirkung von Säuren, unsachgemäßes Verwenden oder Falschladung).
 - Wenn das Produkt für Gebiete verwendet wird, welche nicht auf der Verpackung angegeben sind.

FR

Nous vous félicitons pour l'achat de ce produit VCM. Vous venez d'acquies un produit réalisé à partir de matériaux durables et d'une conception ingénieuse puisque dans les conditions détaillées. VCM s'engage en mesure de garantir ses produits pendant 2 ans contre les défauts de matériaux et de fabrication.

CONDITIONS DE LA GARANTIE

1. VCM garantit que, si le produit présente, pendant la période de garantie, un problème consistant en des défauts de matériaux et/ou de fabrication, le produit sera gratuitement réparé ou remplacé à l'appréciation de VCM. Cette garantie ne s'applique pas aux défauts de la garantie.

2. Il est fait appel à la garantie, le produit doit être remis à VCM avec présentation de la preuve d'achat originale (facture, ticket de caisse ou quittance). La preuve d'achat doit clairement mentionner le nom du fournisseur et la date d'achat.

3. La garantie de VCM exclut les cas suivants:

- si le produit n'est pas fini, assemblé et utilisé conformément aux instructions du mode d'emploi.
- si le produit a subi des modifications ou des réparations par des tiers autres que VCM.
- si le problème ne résulte pas de la conception de fabrication, mais est le résultat d'un usage abusif (chocs, exposition à des températures extrêmes, vibrations, utilisation de produits chimiques, utilisation de produits corrosifs, utilisation de produits inflammables ou explosifs).
- si le produit est utilisé pour des appareils autres que ceux spécifiés sur ou à l'intérieur de l'emballage.

IT

Complimentazioni per l'acquisto di un prodotto VCM. Si tratta di un prodotto fatto di materiali robusti, con una progettazione pensata fin nei minimi dettagli. Ecco perché VCM offre una garanzia della durata di 2 anni, o la carenza di eventuali difetti di materiali o di fabbricazione.

CONDIZIONI DI GARANZIA

1. VCM garantisce che, nel caso in cui durante il periodo di garanzia del prodotto dovessero verificarsi uno dei difetti di materiale o di fabbricazione, il prodotto stesso verrà riparato o, se necessario, sostituito gratuitamente da VCM. La garanzia non sarà ovviamente valida in presenza di una normale usura.

2. In caso di ricorso alla garanzia, il prodotto deve essere consegnato a VCM accompagnato dalla prova di acquisto originale (fattura, scontrino di cassa o ricevuta). La prova di acquisto deve riportare il nome dell'azienda di fornitura e la data di acquisto.

3. La garanzia VCM non sarà valida nei seguenti casi:

- se il prodotto non è stato fornito, montato e utilizzato attentamente alle istruzioni d'uso.
- se il prodotto o un suo componente sono stati modificati o riparati da terzi o da personale che non sia VCM.
- se il difetto è conseguenza di cause esterne al prodotto quali, per esempio, fulmine, allagamenti, incendi, esplosioni o temperature estreme, condizioni atmosferiche avverse, utilizzo di acidi, uso improprio o di sostanze corrosive.
- se il prodotto è stato utilizzato per altre apparecchiature che non siano quelle riportate all'interno o all'esterno dell'imballaggio.

GB

Congratulations on the purchase of this VCM product! The product you now have in your possession is made of durable materials and is based on a design, every detail of which has been meticulously thought-out. That is why VCM gives you a 2-year guarantee for materials and manufacturing.

GARANTEE TERMS AND CONDITIONS

1. VCM guarantees that if during the guarantee period of a product, faults arise due to defects in manufacturing and/or materials, it will, at its discretion, repair or if necessary replace the product. Free of cost. A guarantee for normal wear and tear is hereby expressly excluded.

2. If the guarantee is invoked, the product should be sent to VCM together with the original purchase document (invoice, sales slip or cash receipt). The purchase document should clearly show the name of the supplier and the date of purchase.

- 3. VCM guarantee shall lapse in the following cases:
 - If the product has not been installed and used in accordance with the instructions for use.
 - If the product has been altered or repaired by someone a party other than VCM.
 - If a fault arises due to external causes outside the product such as for example lightning, water resistance, fire, exposure to extreme temperatures, weather conditions, solvents or acids, wrong use or negligence.
 - If the product is used for different equipment than is mentioned on or in the packing.

TR

Bu VCM ürünü satın aldığınız için sizi tebrik ederiz ve ürettiğimiz her bir donanımın birleşiminde kullanılan dayanarak, Ürünümüzün maddelerinde (mal edem) bir kusur olmadığını. Bunun için VCM müşterilerimize veya tedarikçilerimize ek olarak, 2 yıllık bir garanti ile hizmet ediyoruz.

GARANTI KOŞULLARI

1. VCM, ürünün garanti süresinde, malzeme veya üretim yanlışlarından dolayı oluşan arızaları ücretsiz olarak giderir, ancak bedava olarak yapılacak veya gerekli değilse/tekniksel garanti edilemez. Garanti normal kullanım dışı hatalardan dolayı değildir.

2. Garanti hakkındaki kullandığımız terimlerin anlamını, ürünün orijinal fiyatı, satış fiyatı, satış koşullarını ve teslimat koşullarını görmek için lütfen bizimle iletişime geçiniz.

3. VCM garanti süresindeki donanımın garanti kapsamı dışındaki:

- kullanıcı tarafından yapılan değişiklikler, yanlış kullanım veya kullanım dışı kalması,
- ürünün VCM'den farklı kaynaklardan temin edilmiş veya değiştirilmiş olması,
- arızaların, kullanıcı tarafından yapılan değişiklikler nedeniyle oluşması, yanlış demirleme, yanlış kurulum, hava durumu, yanlış malzeme veya yanlış kullanım gibi dış etkenlerden kaynaklı oluşması,
- ürün, ambalajın dışına çıkarılarak kullanılmaması veya ambalajın kırılması.

NL

Gefeliciteerd met de aankoop van dit VCM product! U heeft nu een product in uw bezit, dat is gemaakt van duurzame materialen op basis van een tot in detail doordacht ontwerp. Daarom staat VCM u nu een 2-jarige garantie, in geval eventuele gebreken in materialen of fabricage.

GARANTIEVOORWAARDEN

1. VCM garandeert, dat indien gebreken de garantieperiode van het product gebreken optreden, die het gevolg zijn van materiaal- en/of fabricagefouten, het product ter beschikking aan VCM kosteloos wordt hersteld of gerepareerd. Deze garantie geldt uitsluitend bij normaal gebruik van het product.

2. Indien op de garantie een beroep wordt gedaan, dient het product aan VCM te worden aangetooned onder overlegging van de originele aankoopbewijs (factuur, kasbonno of kassabonno). Dit document moet duidelijk de naam van de leverancier en de aankoopdatum te blijken.

3. De VCM garantie vervalt:

- indien het product niet volgens de gebruiksaanwijzing is gemonteerd en gebruikt.
- indien aan het product door anderen dan VCM veranderingen zijn aangebracht of erop wijzigingen zijn gemaakt.
- indien een gebrek het gevolg is van externe oorzaken (het product is bijvoorbeeld overvloedig blootgesteld aan vocht, oververhit, blootgesteld aan extreme temperaturen, overvoeding, blootgesteld aan corrosieve stoffen, verkeerd gebruik of overbelasting).
- indien het product wordt gebruikt voor andere apparatuur dan is vermeld op of in de gebruiksaanwijzing.



VCM Morgenthaler GmbH
Ersteiner Straße 12
D-79346 Edingen
service.moebel@vcm-gruppe.de
www.vcm-gruppe.de

VCM.

- Shelf Small
- 1 set
 - 2 pc.
 - 2 pc.
 - 2 pc.
 - 2 pc.
 - 2 pc.
 - 2 pc.
 - 2 pc.
 - 1 pc.
 - 1 pc.

- Shelf Large
- 1 pc.
 - 4 pc.
 - 4 pc.
 - 4 pc.
 - 4 pc.
 - 4 pc.
 - 4 pc.
 - 1 pc.
 - 1 pc.

